



EL CORREU CATALÀ: uusi, helppo ja nopea keino lähettää postisi mihin tahansa maailmanosaan. Kaikki mitä sinun tarvitsee tehdä on kirjoittaa postikorttisi, viestisi tai kirjeesi, ja ostaa sen jälkeen etukäteen maksettu osoitelappu mistä tahansa meidän lähimpänä toimivista yhteistyöyrityksistämme alueellasi ja lopuksi tallettaa postitukseksi **EL CORREU CATALÀ** postilaatikoihin, joita löydät mistä tahansa yhteistyöyrityksestämme alueellasi.

Postimiehemme keräävät **EL CORREU CATALÀ** postilokeroihin talletetun postin yhteistyöyrityksistämme erittäin säännöllisesti. Tämän jälkeen posti viedään kansalliseen lajittelukeskukseemme, missä se lajitellaan määränpään mukaan ja lähetetään seuraavana päivänä lentoteitse pääpostintuottajille ympäri maailmaa, jotka puolestaan huolehtivat siitä, että posti saavuttaa määränpäänsä täsmällisesti.

Muista sisällyttää vastaanottajan nimi, osoite, postinumero, kaupunki ja maa sen varmistamiseksi, että kirjeesi saavuttaa määränpäänsä.

EL CORREU CATALÀ: helpoin ja halvin tapa lähettää postikirjeenvaihtosi.



EL CORREU CATALÀ: nowy, łatwy i szybki sposób na przesłanie wiadomości do każdej części świata. Wszystko, co musisz zrobić, to napisać pocztówkę lub list, zakupić etykietę pre-paid w jednym ze współpracujących z nami przedsiębiorstw w Twojej najbliższej okolicy i wreszcie zdeponować list w Skrzynce pocztowej **EL CORREU CATALÀ**, którą znajdziecie w każdym współpracującym z nami przedsiębiorstwie, znajdującym się w najbliższej okolicy.

Nasi listonosze zabierają pocztę złożoną w skrzynkach **EL CORREU CATALÀ** we współpracujących przedsiębiorstwach, bardzo regularne. Poczta zostanie przekazana do naszego krajowego centrum klasyfikacji, gdzie będzie sklasyfikowana według miejsca przeznaczenia i następnego dnia wysłana drogą lotniczą do głównych operatorów pocztowych na całym świecie, którzy z kolei zadbają o to, by przesyłki natychmiast docierały do miejsca przeznaczenia.

Pamiętaj, aby podać nazwisko adresata, adres, kod pocztowy, miasto i kraj, abyś miał pewność, że korespondencja trafi do miejsca przeznaczenia.

EL CORREU CATALÀ: Najłatwiejszy i najtańszy sposób wysłania korespondencji pocztowej.



EL CORREU CATALÀ: новый, простой и быстрый способ рассылки почтовых отправлений в любую часть мира. Все, что вам нужно сделать, это написать ваше сообщение, открытку или письмо, купить предоплаченные этикетки в любом из наших ближайших учреждений и, наконец, разместить почтовые отправления в почтовый ящик **EL CORREU CATALÀ**, который вы найдете в каждом сотрудничающем учреждении.

Наши почтальоны регулярно собирают почтовые отправления из почтовых ящиков **EL CORREU CATALÀ** в наших сотруднических учреждениях. Эти письма в срочном порядке доставляются в наши национальные классификационные центры, где они классифицируются по назначению и на следующий день отправляются воздушным транспортом основным почтовым операторам мира, которые в свою очередь, делают все возможное, чтобы почтовые отправления были доставлены к месту назначения вовремя.

Не забудьте указать в ясной форме имя адресата, адрес, почтовый индекс, город и страну чтобы ваша переписка была доставлена к месту назначения вовремя.

EL CORREU CATALÀ: Самый простой и дешевый способ отправки почтовой корреспонденции.



INFORMATION

INTERNATIONAL
POST SERVICE



El Correu Català
INTERNATIONAL POST SERVICE

BOX N° 4027 Centre Bluespace - La Maquinista
C/ Potosí n° 5 - 08030 BARCELONA
www.elcorreucatala.cat



Regular service
Domestic service

INFORMATION

INTERNATIONAL
POST SERVICE



El Correu Català
INTERNATIONAL POST SERVICE



EL CORREU CATALÀ: és la nova forma d'enviar els seus enviaments postals a qualsevol lloc del món, d'una manera ràpida i senzilla. Vostè L'únic que ha de fer és escriure la seva targeta postal o document, comprar les etiquetes prepagament que trobés en els nostres establiments col · laboradors i dipositar els seus enviaments postals a les bústies **EL CORREU CATALÀ** que trobés als nostres establiments col · laboradors.

Els nostres missatgers recolliran periòdicament els enviaments postals dipositats en els bústies **EL CORREU CATALÀ**, la correspondència la portessin de la forma més urgentment al nostre centre de classificació nacional, on es classificués per destinacions i l'endemà seran lliurats per avió als principals operadors postals del món per donar curs a la seva lliurament al destinatari de l'enviament postal.

No oblideu d' escriure de forma clara: nom del destinatari, adreça, codi postal, població i país, si vol que la seva correspondència arribi al seu destí.

EL CORREU CATALÀ: la forma més fàcil per enviar els seus enviaments postals per un mòdic preu.



EL CORREU CATALÀ: Eine neue, einfache und schnelle Methode, um Ihre Postsendungen in die ganze Welt zu verschicken. Sie müssen lediglich Ihre Postkarte oder Ihren Brief schreiben, bei einem in Ihrer Nähe gelegenen Partnerunternehmen ein frankiertes Etikett kaufen und Ihre Sendung dann in einen Briefkasten von **EL CORREU CATALÀ** werfen, den Sie bei allen in Ihrer Nähe befindlichen Partnerunternehmen finden.

Unsere Briefträger holen in sehr regelmäßigen Abständen die Post in den Briefkästen der Partnerunternehmen von **EL CORREU CATALÀ** ab. Die Post wird dann in unser landesweites Sortierzentrum gebracht, dort nach Bestimmungsort klassifiziert und am nächsten Tag auf dem Luftweg zu den wichtigsten weltweiten Postdienstleistern gebracht. Diese kümmern sich dann darum, dass die Post ihren genauen Bestimmungsort erreicht.

Denken Sie daran, den Namen, die Adresse, die Postleitzahl, die Stadt und das Land des Empfängers hinzuzufügen, um zu gewährleisten, dass Ihr Brief seinen Bestimmungsort erreicht.

EL CORREU CATALÀ: Die einfachste und preiswerteste Art zum Versand Ihrer Briefe.



EL CORREU CATALÀ: A new, City and quick method to send your mailing to any part of the world. All you need to do is write out your postcard message or letter, then purchase a pre-paid label from any of our nearest collaborating enterprises in your area and lastly deposit your mailing in the **EL CORREU CATALÀ** mail boxes which you will find at any of our collaborating enterprises found in your area.

Our post men collect mail deposited in the **EL CORREU CATALÀ** boxes at our collaborating enterprises on a very regular basis. Mail is then taken to our national classification centre, where it is classified by destination and is sent the next day by air to the major postal operators around the world who in turn see to it that the mail gets to its destination accurately.

Remember to include addressee's name, address, post code, city and country to ensure that your correspondence gets to its destination.

EL CORREU CATALÀ: The Easiest and Cheapest way of sending your postal correspondence.



EL CORREU CATALÀ: Une innovation, facile et rapide d'envoyer votre correspondance postale à n'importe quelle point du monde. Tout que vous devez faire est rédiger votre message de carte postale ou la lettre, acheter ensuite une label prépayée d'un de nos entreprises collaborateurs le plus proche dans votre région et déposer finalement votre correspondance postale dans les boîtes postales. **EL CORREU CATALÀ**, que vous trouverez dans les entreprises collaborateurs situés dans votre région.

Nos facteurs passent chercher le courrier déposé dans les boîtes **EL CORREU CATALÀ** chez nos entreprises collaborateurs régulièrement. Le courrier est alors envoyé à notre centre national de classification, où ceci est classifié par destination et est envoyé le jour suivant par avion aux opérateurs postaux principal dans le monde entier qui en s'occupent à son tour d'assurer que le courrier arrive à sa propre destination.

Rappelez-vous d'écrire le nom du destinataire, l'adresse, le code postal, la ville et le pays pour assurer que votre correspondance arrive à sa destination.

EL CORREU CATALÀ: Une solution moins complique et plus économique d'envoyer votre correspondance postale.



EL CORREU CATALÀ: un metodo nuovo, facile e veloce per spedire la tua corrispondenza in tutto il mondo. Scrivi la tua cartolina o la tua lettera, acquista un'etichetta prepagata nella nostra filiale a te più vicina ed infine imbucala la tua corrispondenza in una delle nostrecasette **EL CORREU CATALÀ**.

Il nostro incaricato ritira la posta ad orari prestabiliti dal cassetto **EL CORREU CATALÀ**. La corrispondenza viene poi portata al centro nazionale di classificazione centri di smistamento nazionali da dove il giorno seguente parte via aerea verso la destinazione finale in ogni parte del mondo. I nostri operatori si accertano che la corrispondenza venga consegnata in maniera puntuale ed accurata.

Ricordati di indicare il nome della persona di contatto presso il destinatario, l'indirizzo completo di codice di avviamento postale, località, la nazione.

EL CORREU CATALÀ: il modo più veloce ed economico per spedire la tua corrispondenza.



EL CORREU CATALÀ: En ny, lett og rask måte å sende forsendelsene dine til enhver del av verden. Alt du trenger å gjøre er å skrive ut postkortbeskjeden eller brevet ditt, kjøpe en forhåndsbetalt etikett fra hvilket som helst av dine nærmeste samarbeidende virksomheter og legge forsendelsen din i en **EL CORREU CATALÀ** postkasse som du vil finne ved alle våre samarbeidende virksomheter i ditt område.

Postbudene våre henter post levert i **EL CORREU CATALÀ** postkassene ved våre samarbeidende virksomheter på en veldig regelmessig basis. Posten går så videre til vårt nasjonale klassifiseringscenter der den klassifiseres etter bestemmelsessted. Dagen etter sendes den som luftpost til de store postoperatørene verden over, som sørger for at den havner presist på bestemmelsesstedet.

Husk å inkludere adressantens navn, adresse, postkode, by og land for å forsikre at korrespondansen din kommer til bestemmelsesstedet.

EL CORREU CATALÀ: Den letteste og billigste måten å sende din postkorrespondanse.



EL CORREU CATALÀ: En ny, nem og hurtig måde at sende post til et hvilket som helst sted i verden. Alt du behøver er at skrive dit brev eller postkort, købe en forudbetalt mærkat fra en af vores nærmeste samarbejdspartnere og til sidst aflevere din post i en af vores **EL CORREU CATALÀ** postkasser. Du finder postkasserne hos enhver af vores samarbejdspartnere nær dig.

Vores postbude indsamler jævnligt post fra vores **EL CORREU CATALÀ** postkasser hos vores samarbejdspartnere. Posten fragtes derefter til vores nationale klassifikationsafdeling, hvor den indeles efter destination og dagen efter sendes afsted med fly til de store postkontorer verden over. De sørger dernæst for, at posten når frem til den præcise destination.

Husk at inkludere modtagers navn, adresse, postnummer, by og land for at være sikker på, at dit brev når frem til destinationen.

EL CORREU CATALÀ: Den nemmeste og billigste måde at sende din post på.



EL CORREU CATALÀ: En ny, enkel och snabb metod för att skicka din post till världen. Allt du behöver göra är att skriva ditt vykort, meddelande eller brev, sedan köpa ett kontantkorts etikett på ett av våra närmaste samarbetsföretag i ditt område och slutligen lägga in din post till en av våra **EL CORREU CATALÀ** brevlådor som du hittar på våra samarbetsföretag som finns i ditt område.

Våra postmän samlar in tillagd post från **EL CORREU CATALÀ**-lådor på våra samarbetsföretag regelbundet. Posten tas sedan till vårt nationella klassificeringscenter, där den klassificeras efter destination och skickas nästa dag med flyg till de stora postoperatörerna i världen över, som i sin tur ser till att posten kommer till sin destination.

Kom ihåg att inkludera mottagarens namn, adress, postnummer, stad och land för att säkerställa att din post kommer till sin destination.

EL CORREU CATALÀ: Det enklaste och billigaste sättet att skicka din post.



EL CORREU CATALÀ: En ny, lett og rask måte å sende forsendelsene dine til enhver del av verden. Alt du trenger å gjøre er å skrive ut postkortbeskjeden eller brevet ditt, kjøpe en forhåndsbetalt etikett fra hvilket som helst av dine nærmeste samarbeidende virksomheter og legge forsendelsen din i en **EL CORREU CATALÀ** postkasse som du vil finne ved alle våre samarbeidende virksomheter i ditt område.

Postbudene våre henter post levert i **EL CORREU CATALÀ** postkassene ved våre samarbeidende virksomheter på en veldig regelmessig basis. Posten går så videre til vårt nasjonale klassifiseringscenter der den klassifiseres etter bestemmelsessted. Dagen etter sendes den som luftpost til de store postoperatørene verden over, som sørger for at den havner presist på bestemmelsesstedet.

Husk å inkludere adressantens navn, adresse, postkode, by og land for å forsikre at korrespondansen din kommer til bestemmelsesstedet.

EL CORREU CATALÀ: Den letteste og billigste måten å sende din postkorrespondanse.